

## VITORIA SE ASOCIA A LAS BODAS DE PLATA NACIONALES

### Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVES** el 12 de Mayo de 1902

Se celebraron con toda solemnidad las fiestas en honor de la jurada de Su Majestad el Rey.

A las ocho hubo dinas. A las nueve y media en la capilla de la Diputación se celebró una misa a la que asistieron todas las autoridades.

A las doce el Excmo. señor Gobernador militar recibió en corte a todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares en el salón de actos del Instituto.

A las cuatro y media, revista militar en gran parada, en el campo del Prado.

A las cinco y media, el Ayuntamiento, presidido por el Gober-

nador civil y con la Banda municipal asistió al acto de descubrir la lápida conmemorativa en la calle Chiquita, casa donde nació el señor Becerro de Bengoa.

En la calle de la Estación y en la Plaza Nueva hubo sesiones de baile por las tres bandas, que hicieron las delicias de la gente joven.

A las diez se verificó la *segunda corrida*, dándose suelta a un toro de fuego.

Los Cuerpos de la guarnición repartieron comidas extraordinarias a sus soldados y boncos de comida y pan a los pobres.

Los edificios públicos y particulares iluminaron sus fachadas llamando poderosamente la atención la del cuartel de Artillería.

## Don Alfonso, el humano

Ostenta cada país la representación política que le cuadra y le conviene. No es posible sentirse monárquico en América ni republicano en algunas naciones de Europa, aunque, como todas las cosas humanas, éstas tengan también sus excepciones.

Podrá ser dictatorial el Gobierno que lleva la rienda del Poder en España, pero puede asegurarse que el Rey de España no es el monarca de una dictadura.

Por escasa sensibilidad que la malicia humana conceda a los reyes, no carente de ciertos asomos de razón, por el desvanecimiento que suelen causar las alturas en la cabeza mejor equilibrada, hagámonos cuenta, siquiera a ultranza y remota, de los momentos de agustia mortal que habrá padecido en tiempos de barandada política y desquiciamiento social, D. Alfonso XIII. Si fué invención aquella amenaza del Rey a los más conspicuos políticos, de abandonar España, ante sus desavenencias, no fué invención desatinada. La escena no podía ser más representativa y paradójica. Aquí, donde el pueblo es tan dócil, los únicos insubmisos eran precisamente quienes habían hecho profesión del ejercicio del gobierno.

Y como esos elementos eran los únicos que embarazaban el camino de la paz y la prosperidad nacionales, hubo necesidad de eliminarlos, para que se salvase España. El Rey Alfonso mostró en ello una gran clarividencia.

Pero don Alfonso ha continuado siendo el Rey de siempre. Podrá haber tenido a su lado quienes no vieran con la perspicacia que a él le distingue, pero ello no es culpa suya; que puede asegurarse que el Rey ha merecido ser, siempre, mentor de sus mentores.

Es, además, don Alfonso, uno de los más humanos que registra la Historia. Ni Africano, porque sería ello pueril y ridículo; ni Hidráulico, porque éste pertenece a un plan de reconstitución nacional; ni Agricultor, porque todos lo somos en mayor o en menor grado. **HUMANO**, sí, con letras grandes, **HUMANO**, aunque registre ya ese título la historia, aplicado, con más o menos dosis de razón, a otro rey.

Humano, por su vida atormentada, pendiente siempre de un hilo, mantenida firmemente por la Providencia de Dios; humano, por su acendrado catolicismo, que le hace ofrendar al Sagrado Corazón de Jesús, su Reino; humano, por su actuación de misericordia y piedad entre las furias de la guerra; hu-

mano, por la sencillez de su carácter, por la firmeza de sus empeños españoles, por la nobleza de su corazón.

Y humano, por haber concretado todas sus venturas en un empeño de tan civilizador horizonte, que su cristalización acaso nos acabe de devolver un mundo transatlántico que habíamos perdido.

Dictadas estas líneas con el corazón, no habían de contener adulaciones ni extemporaneidades; máxime, cuando el recibir todo homenaje que pudiera envolverlas, ha sido otro de los más insignes rasgos de la humanidad de nuestro buen Rey.

Mariano S. de Enciso.

**V. CORRAL**  
MÉDICO

— o —

RAVOS X

— o —

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.  
DATO, 25, 1.ª derecha.

### QUINTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios por el alma del señor don Francisco Clar y Rius, Coronel que fué del Regimiento de Cuenca n.º 27. Condecorado con la Cruz y Placa de San Hermenegildo. Que falleció en Vitoria el 18 de Mayo de 1922, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

E. P. D.

La familia suplica una oración por su alma.

Las misas que se celebren dicho día en Madrid en la Parroquia del Pilar, la de ocho en la capilla de Hermanos Trinitarios; Misa y Manifiesto en el Convento de Santa Clara en Zamora; en Vitoria las que se celebren en la Parroquia de San Miguel, Manifiesto y Misas a las ocho, ocho y media y nueve en las RR. MM. Receptoras serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

## Los festejos de ayer

La comisión organizadora de las fiestas de homenaje a Su Majestad el Rey en el vigésimo quinto aniversario de su coronación puede estar satisfecha de cómo, hasta el momento en que tramamos estas líneas, se va desarrollando el programa confeccionado.

Como de víspera se conoce el día, ayer, apenas anochecido, se echaron a la calle los vitorianos, para participar en los festejos organizados.

Casi todos los balcones de las calles céntricas, especialmente aquellas por las que había de desfilar la gran retreta militar, aparecían engalanados. Muchos lucían artísticas iluminaciones.

Descollaba entre ellos los del edificio de don Francisco Ayala, en la calle de Postas, frente a la de Dato, engalanados todos con los colores nacionales. Y sobre el fondo rojo y gualda, la inscripción

## Con flores a María...

Esta noche, dulcísima Virgen, transportado del sueño en las alas elevéme al azul firmamento con célicas ansias.

Ya en la altura, cual aéreo espíritu, del zafir, que los cielos esmalta, arranqué doce hermosos luceros de vívida llama.

Y a la Luna, que huella el espacio cual bruñida carroza de plata, le robé unos hilitos finísimos de luz argentada.

Descendí; y en los rayos de Luna engarcé los luceros—doce ascuas—y formando un collar, suavemente lo así a tu garganta.

Desperté. Lamenté la quimera que quise no fuese soñada sino real. Y esta flor de deseo dignate, Madre mía, aceptarla.

MARLOPAL.

RELOJES PARED (reguladores) gran surtido, desde 45 pesetas. Despertadores, los de 14 pesetas a 8,50.

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio.

LIQUIDACION DATO, 24, ISASIA

## Nuevo Teatro

Mal día escogió para su beneficio la insigne artista, primera actriz de la Compañía que actúa en el Nuevo. La esplendidez de la tarde y el excesivo calor por un lado y la abundancia de espectadores al aire libre por otro, hicieron que el público se retrajese de acudir al Teatro. No a otra cosa puede achacarse tal desolación, que es muy de sentir porque la señora Ladrón de Guevara merecía mucho más; y aunque los aplausos fueron entusiastas y clamorosos, no es bastante.

Luego nos quejaremos de que no vengan Compañías, y ahora que es ocasión de ver una, completa; igual, acoplada en todos sus elementos; y con unos grandes deseos de agrandar, volvemos la espalda.

La obra escogida para el beneficio fué la conocida «Las hijas del rey Lear» que aunque de Muñoz Seca, no lo parece y que fué bordada por todos los artistas que en ella tomaron parte.

Hemos admirado a María Fernanda Ladrón de Guevara en todas las representaciones, pero anoche hizo una mujer de sensibilidad exquisita, señaló un corazón pleno de bondades hacia el general (señor Evans) que conmovió al público.

También los señores Rivelles y Evans estuvieron a la altura que merecía la solemnidad que celebraba la señora del primero.

Los demás, por no citar nombres, requetebien.

C.

de «¡Viva el Rey!» formada con bombillas eléctricas.

LA GRAN RETRETA MILITAR

Su salida fué anunciada por el disparo de numerosos cohetes.

A las nueve y media arrancó la patriótica comitiva del cuartel de Santa Teresa, en la calle del Marqués de Urquijo, y por esta, las de Izarduy, Iradier, Dato y Postas fué a situarse en la Plaza de la Virgen Blanca.

Su paso por la calle de Dato fué brillantísimo.

Abrió marcha una escuadra de la Guardia civil a caballo y seguían dos largas filas de soldados de los distintos Cuerpos de la guarnición con hachones encendidos.

A continuación las dos bandas militares con trompetas y tambores y, por último, la magnífica carroza, con el símbolo de nuestra nacionalidad, artísticamente

montado sobre un autocamión de Intendencia.

Dos soberbios leones defendían el escudo de España, todo él iluminado con bombillas de los colores nacionales.

Seguía a la carroza una camioneta con una batería de acumuladores eléctricos.

Los balcones y las aceras estaban atestados de gente que aplaudió con entusiasmo al paso de la comitiva.

En la Plaza de la Virgen Blanca, que era un hervidero a las diez y media, se tocó la gran retreta por las dos bandas de música, trompeta y tambores y en seguida se hizo el regreso, por las calles de San Antonio y Florida, al cuartel de Santa Teresa.

La organización de este festejo, que no pudo tener más brillante realización, fué unánimemente elogiada.

LA SENORA

**Doña Teresa Sautu y Urquiza**

Ha fallecido en Murguía (Alava), a las diez y media de la mañana de hoy, a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstólica de Su Santidad

E. P. D.

SU ESPOSO DON SANTIAGO OLAVARRIA; HIJOS DOÑA MARIA, DON RAFAEL, DOÑA CANDIDA, DON PABLO JULIAN Y DON JOSE; HIJO POLITICO DON FERNANDO ABAD; NIETOS, HERMANOS DON BENITO Y DOÑA ELENA; HERMANOS POLITICOS; SOBRINOS; PRIMOS Y DEMAS PARIENTES,

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende a Dios Nuestro Señor el alma de la finada, celebrándose FUNERALES por su eterno descanso, mañana miércoles, a las DIEZ Y MEDIA, en la Parroquia de San Miguel de esta villa, y acto seguido de las exequias fúnebres se verificará la CONDUCCION DEL CADAVER desde la casa mortuoria al Cementerio de dicho pueblo, por cuyo acto de caridad cristiana le quedarán muy agradecidos.

Murguía, 17 Mayo de 1927.

Casa mortuoria: Calle Real, 13, Murguía.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

ILUMINACION Y MUSICA

La Plaza Nueva lucía la espléndida iluminación formada por guirnaldas pletóricas de bombillas que partían del kiosco hacia los arcos.

La fachada de la Casa Consistorial estaba como en los días grandes y el medallón en que desde hoy se leerá «Plaza de Alfonso XIII» aparecía orlado con bombillas verdes y encarnadas.

La banda municipal ejecutó baillables hasta las once y cuarto y la animación no decreció un solo momento.

(Continúa en segunda plana)

¡Viva el Rey!, es hoy el grito en toda la hispana tierra.

¡Viva el Rey!... y el exquisito Chocolate marca Ezquerria.

**SUBASTA**

de las casas diez y doce y de la catorce (excepto en esta el piso tercero) de la calle Nueva Fuera, la cual tendrá lugar el día diez y nueve del actual en la Notaría de don NARCISO AMOROS, Dato, 3, a las doce horas.

De los títulos de propiedad y pliego de condiciones informarán en dicha Notaría.

# Los festejos de hoy

## DIANAS, COHETES Y GIGANTONES

A las ocho de esta mañana, a una con el volteo de campanas, se han echado a la calle las tres bandas de música paseando la ciudad al son de alegres dianas.

Los gigantes y cabezudos, precedidos de los chistularis han hecho las delicias de chicos y grandes.

Todo esto con disparo de cohetes y bombas cuyo estampido se ha dejado oír durante buen rato.

En todos los edificios públicos ondea la bandera de la Patria y los balcones están muy engalanados.

## MISA Y TE DEUM

A las diez de esta mañana se ha verificado la función religiosa anunciada para dar gracias a Dios por haber permitido que nuestro monarca cumpliera el vigésimo quinto aniversario de la jura y coronación, e impetrar la siga favoreciendo con su auxilio.

El primer templo de la diócesis estaba engalanado como en las grandes solemnidades. Luz abundante, flores en el altar, música selecta, concurrencia escogida y numerosa.

En el presbiterio tomó asiento, bajo dosel, el Rvdmo. Prelado de la diócesis. En el lado del Evangelio vimos al Excmo. señor Gobernador civil, presidente de la Diputación, Alcalde de Vitoria, diputados señores Aranegui, Pobes, Aldama, Hermosa, Ajuria, Egui-Hlaz, Llorente y secretario señor Zumárraga. Concejales señoritas S. de Quejana y Viana, señores Ugalde, Odrizola, Izarra, García Nieva, Martín, Bulnes y Madina-veitia con el secretario señor Quejana, delegado de Hacienda señor Agromayor; representando al Instituto Provincial los señores Madina-veitia y Araviótorre; representaciones de la Unión Patriótica, del Somatén Alavés, inspector de primera enseñanza, jefe de la sección de Instrucción Pública, del Sindicato Agrícola Alavés, Tribu-

nal de niños, comisiones de las Cámaras de Comercio, Propiedad e Industria y de todos los Centros y Sociedades que sería imposible enumerar.

En el centro de la Vía Sacra se hallaba el Clero parroquial, con sus párrocos a la cabeza, representaciones de las Ordenes Religiosas, Carmelitas, Jesuitas, Hermanos de San Viator, Corazonistas y Marianistas y representaciones del Clero castrense.

En el coro del Cabildo se hallaba la Audiencia; juez de Instrucción y los Canónigos.

El lado de la Epístola se hallaba todo ocupado por el elemento militar presidido por el excelentísimo señor Gobernador don Javier Azpillaga, coroneles de los Cuerpos y comisiones de los mismos, de la Zona y demás Centros, ayudantes del general. Por la Guardia civil vimos al teniente coronel señor Gutiérrez, comandante señor Abella, capitán señor Rabano y oficial señor Vallejo.

Distinguidas damas, que representaban a la Cruz Roja y otras entidades ocupaban puesto en las naves de la Catedral, que se veía llena completamente de las lucidas y numerosas representaciones de los Ayuntamientos todos de la provincia, Somatenes y Uniones Patrióticas locales y de numeroso público.

La capilla del Cristo estaba ocupada por los seminaristas de ambos seminarios.

La misa la dijo el M. I. señor doctor don Asunción Gurruchaga, Vicario general de la diócesis y una vez terminada, acompañado de los Beneficiados señores Retana y Alberdi entonó el Te-Deum que cantó una gran masa coral de seminaristas, interpretando el solemne y severo de Perosi.

Mientras la misa se cantó el «Oremus Pro Rege nostro», de Valdés y el «Oh Sacramentum» de Iruarrizaga.

A las once menos cuarto terminaba la solemnidad que resultó por demás grandiosa y severa.

# El mitin monárquico

A las once, ofreciendo el Teatro del Príncipe un magnífico aspecto, se ha celebrado el mitin monárquico.

En el escenario, presidido por un retrato de Su Majestad el Rey, tomaron asiento el Presidente de la Junta Provincial de Unión Patriótica de Alava señor P. Agote, los señores Alcalde, diputado provincial de Alava señor Pobes; diputado provincial de Vizcaya señor Muñoz; don Pedro y don Francisco O. y López de Alda, don Melquiades P. de Nancloares, don Jesús Izarra, don Moisés Ruiz de Gauria, don José Limón y don Andrés Estrada, de la Junta Local de U. P. de Santa Cruz de Campezo.

En la platea de la derecha estaban el Gobernador civil Excmo. señor don Ladislao Amézola, el delegado de Hacienda señor Agromayor, el delegado gubernativo señor Bazán y el secretario del Gobierno civil señor Fernández de la Sovera.

En un palco principal el Excmo. señor Gobernador militar con sus ayudantes.

Los demás palcos y plateas estaban ocupados por distinguidas familias vitorianas, destacando la presencia de muchas señoras y señoritas.

## EL SEÑOR P. AGOTE

Después de saludar a todos dice que un grato deber le obliga a dirigir la palabra en estos momentos, aunque de una manera muy breve, con objeto de que no tengáis—sigue—que lamentar el que consuma un tiempo reservado a los brillantes oradores que van a dirigiros la palabra en este acto.

Voy a hacerlos la presentación de mis queridos amigos don Pedro Ortiz y don Rafael Muñoz, oradores que con su verbo cálido os van a entusiasmar dentro de breves momentos.

Al primero todos lo conocéis. Es de casa. Todos sabéis quién es y lo que vale y aunque nadie es profeta en su tierra, este orador, tiene el don de una oratoria tan culta, tan viril, tan profunda que ha hecho que hasta en su tierra reconozca toda la intelectualidad, su ciencia y valer.

Podemos decir los alaveses con orgullo, que tenemos un orador de cuerpo entero... y que ese es don Pedro Ortiz.

En cuanto a don Rafael Muñoz, querido amigo y hermano en ideales, diputado provincial y presidente de

la Juventud de Unión Patriótica de Vizcaya, abogado notable, es un orador elocuente, de recia contextura espiritual, que ocupa un lugar preeminente entre los oradores de nuestro país.

Monárquico de siempre, noble en sus impulsos, fué de aquellos entusiastas que pusieron su valer a disposición del redentor de España, en los momentos en que «dando un espuelazo al tinglado de la antigua farsa» se hizo cargo de la gobernación del Estado, para con su valer ayudarle, para en su puesto de diputado secundarle, y en los demás aspectos de la vida ciudadana, ofrecerse incondicionalmente al que jugándose todo por todos, al que salvando nuestras vidas con peligro de las suyas, libró todas nuestras instituciones seculares que peligraban; salvó, señores, hasta la corona real que se tambaleaba al empuje del vendaval revolucionario y anárquico y que él afirmó en las sienes augustas del augusto Alfonso XIII, el monarca bueno, valiente, justiciero; el soberano a quien España debe su resurgimiento después de una época de desgobernado, de compadrazgo y de prevaricaciones...

Con esto señores creo que está dicho quién es el señor Muñoz. Pero aún hay más. Trabajador infatigable, es elemento indispensable para toda labor patriótica en el país, y siempre en la brecha, está como el más humilde soldado a disposición de sus jefes. Joven, culto, elocuente, batallador... este es el señor Muñoz.

Y voy a terminar, pero antes de hacerlo y en nombre de la Unión patriótica Alavesa, que yo por voluntad de un país bueno entre los buenos presidido, os diré que Unión Patriótica de Alava ha organizado este acto, que es un acto de afirmación monárquica por que en España hablar de Patria es hablar de Monarquía y viceversa, pero aún concretando más, este acto, es un acto de adhesión a UNA MONARQUÍA o limitándonos más A UN MONARCA, al gran Rey don Alfonso XIII, tan bravo cuando en la calle Mayor contempló impávido su ensangrentado manto real, como cuando echando a un lado su lastre anticlerical trasnochado que ahogaba las energías de nuestra patria, entronizó el Corazón de Jesús en el corazón de España; tan bueno con sus subditos,

# ESPECTÁCULOS

CARTELERA PARA HOY Y MAÑANA

## Nuevo Teatro

HOY.- NOCHE

El bandido de la sierra

## Teatro Príncipe

HOY. El hombre mosca y El trono de la codicia

## Ideal Cinema

HOY.- La Bejarana

MAÑANA. Naufragio super-producción «Pro-dis co»

(GENERAL)

HOY.-La Bejarana

MAÑANA

El trono de la codicia

como con los subditos de otros países cuando divididos por odios implacables necesitaban una mano amiga que mitigase sus angustias y dolores, tan justo, tan ecuánime, tan completo que cuando se habla de él, hay que entrecortar el discurso por que saltan las palabras de ¡Viva el Rey!

Termino señores agradeciendo el concurso a este acto de la mujer vitoriana tan bella como buena, tan buena como entusiasta, tan entusiasta como monárquica, resumiendo todas sus cualidades en su acrisolada virtud, florón más preciado de la mujer alavesa, y haciendo votos por que todos nosotros o nuestros hijos puedan celebrar las bodas de oro de un reinado y de un reino!

El señor Agote fué muy aplaudido.

## EL SEÑOR ORTIZ

Es recibido con una gran ovación. Después de saludar a las autoridades, las señoras y a todos los presentes, dice que la circunstancia de haber aún durante la mañana varios actos le obliga a ser conciso, y a abandonar el plan que se había trazado para su discurso de hoy; así, después de exaltar la figura augusta de don Alfonso XIII, hijo de una gran Reina, dechado de mujeres y ejemplo de madres, anuncia que dejará de presentarle como el Rey que por el sólo gesto de haber mantenido la neutralidad de su patria durante la gran guerra, merecía no sólo que su nombre figurase titulado la mejor calle, o la mejor Plaza, si no que le haría digno de un monumento en cada pueblo levantado con tanto cemento y con tanto granito y tanto oro, como fuera capaz de fabricar o extraer la fuerza del hombre, o con tantas perlas o brillantes, como lágrimas habrían vertido las madres españolas sobre las tumbas de nuestros soldados desconocidos. Dejaré de estudiar—añade—don Alfonso XIII como Rey, como ciudadano y como patriota, limitándome a esta proposición: Españoles, vascos, alaveses; no es la presente la hora de las izquierdas. Tampoco es (y ya me explicaré) la hora

# Compañía de los Automóviles de Alava

:- Servicio entre VITORIA y BILBAO :-

Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.

Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.

Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.

PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.

DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Aliados, 15 y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

## EL SEÑOR MUÑOZ

de las derechas. Es la hora del frente; del frente único; es la hora de España, que nos debe coger a todos agrupados y bien unidos bajo el trono de don Alfonso XIII de Borbón. (Muchos aplausos).

Explica clara y documentalmente el orador cómo no es la hora de las izquierdas sino la hora del fracaso de sus prohombres, aduciendo el testimonio de diversas relevantes figuras de los países tenidos por más libres y por más democráticos, para concluir en que la propia jacobina Francia por boca de Briand y Sarraut ha rectificado levantando cadalsos para las consecuencias de las premisas que mantuvieron y alentaron.

No es la hora tampoco de las derechas, porque pasó el momento en que hasta la protesta armada pudo justificarse y santificarse con la sangre de los mártires de la tradición, que es sangre de los míos, y que no se perdió, puesto que fué el Jordán purificador de las demasías de la desamortización y de la degollina de los frailes; esa protesta, ha podido amortiguarse y extinguirse sin mengua para la consecuencia de sus paladines, que hoy abaten su espada y su bandera al tiempo que don Alfonso XIII pone su corona al pie del Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles, e hincó su rodilla ante el Solío del representante de Cristo, institución inmortal por quien reinan los reyes y legislan los legisladores.

(Nos ocurre lo que a los oradores. Hemos aún de dar cuenta de diversos actos y nos vemos obligados a indicar solamente que el señor Ortiz terminó con un brillante y españolísimo párrafo de excitación a todos para que formemos el baluarte contra el enemigo común.

Una clamorosa ovación acoge las últimas palabras del orador).

# La recepción oficial

Desde el Teatro Príncipe una nutrida manifestación se dirigió al Palacio de la Provincia, en cuyo salón de sesiones, admirablemente preparado, se hizo la recepción y el besamanos.

Presidieron el Prelado, los Gobernadores civil y militar, el Presidente de la Corporación y el Alcalde, ante los cuales desfilaron:

La Audiencia, el Claustro Universitario, presidido por el Director del Instituto; la Diputación Provincial; el Ayuntamiento; el Cabildo Catedralicio; los Caballeros Grandes Cruces, señores Echano y Unda; Títulos del Reino, señor Marqués de la Alameda; Juzgado, Clero y Ordenes religiosas; Comisiones de militares y Somatén; funcionarios de Hacienda; funcionarios de Gobernación; Ayuntamientos de la provincia; fun-

cionarios de Instrucción Pública; funcionarios de Fomento; Cámaras de Comercio e Industria; Casa Social Católica; Unión Patriótica; Círculos de Recreo y particulares, que lo hicieron en gran número.

Todas las casas de la Plaza de la Provincia lucían colgaduras y la animación era extraordinaria, contribuyendo a ello la esplendidez del día.

Durante la recepción las Bandas de Guipúzcoa y Municipal, situadas ante la escalinata, interpretaron preciosas páginas musicales.

(Continúa en tercera página)

# DIGESTIONES DOLOROSAS

Si usted padece difíciles o penosas digestiones, en la mayoría de los casos es debido a un exceso de acidez en el jugo gástrico. Esta acidez excesiva provoca sensaciones agrias, dilataciones, indigestiones, pesadez y una infinidad de otras molestias digestivas que si no se combaten en su período inicial pueden degenerar en enfermedades mucho más graves. Neutralice usted esta acidez y eliminará la causa del mal. Para obtener un resultado rápido y seguro, tome la Magnesia Bisurada. Este poderoso antiácido que desde muchos años viene aliviando a sinnúmero de enfermos que sufren del estómago, es además completamente inofensivo y agradable al paladar. Media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua ingerida después de las comidas ayuda a asimilar los alimentos y evita la inflamación de las mucosas digestivas asegurando una digestión normal y regular. La Magnesia Bisurada se vende en todas las Farmacias. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

Todo a 65 y 95 cts.

## GRAN BAZAR

JUGUETES :- BISUTERÍA :- CAPRICHOS

Calle de la Constitución, núm. 2

# MUSICA Y PIANOS

Planos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros Alquileres de los mismos a precios reducidos.

Ventas al contado y plazos largos.

¡Ya llegó "El Caserío" plano, planola y disco "Gramofono"! :- ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Guridill!

La casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución 10 y 12.-VITORIA

# La Plaza de Alfonso XIII

De la Diputación se trasladó la comitiva a la Plaza Nueva donde había de verificarse el descubrimiento de la lápida que pone a dicha Plaza el nombre de Alfonso XIII.

La plaza se hallaba materialmente ocupada de público y era precioso el espectáculo de los balcones, todos llenos de lindas señoritas con vestidos de tonos diversos. En el kiosco estaba la Bandera municipal.

La lápida colocada en el centro de la parte superior de la fachada de la Casa Consistorial estaba cubierta por una hermosa cortina de damasco.

En el balcón central ondeaban las banderas de Oyón, Aspárrena, Laguardia y las demás que han asistido a la fiesta.

## DISCURSO DEL ALCALDE

El señor Alcalde hace uso de la palabra en los siguientes términos:

Para conmemorar el fausto acontecimiento del 25.º aniversario de la jura de Su Majestad el Rey, el Ayuntamiento vitoriano a cordó, por unanimidad, dar el nombre de Alfonso XIII a la antigua Plaza Nueva, nombre que carecía de valor histórico alguno, con lo que quedan cumplidos los deseos de nuestro angusto monarca de que no se merecía con este motivo ninguna tradición histórica o artística.

Este acuerdo hará que perdure en Vitoria el nombre del rey Alfonso, monarca culto, afable, valeroso y humanitario, que recordará siempre tiempos de prosperidad en su reinado.

Estas cualidades del Rey, hacen de él un elemento necesario para la Patria, por ser verdadero hombre de Estado.

Lo ha probado en todo tiempo su reinado. En los últimos tiempos, por lo complejo de la gobernación del Estado, hoy por la escasa cohesión de los partidos políticos, tal vez por ambiciones personales; lo cierto es que las crisis políticas se suscitaban y prodlgaban con inusitada frecuencia. Pues bien; jamás se dijo ni pudo decirse que las soluciones reales fuesen desafortunadas.

Al evocar el nombre del soberano, viene necesariamente a la memoria de su excelsa madre Su Majestad la Reina Cristina, señora entre las señoras, que supo guiar con exquisitos cuidados la educación física e intelectual de su hijo, infiltrándole una moral cristiana, base sobre la cual se han asentado las virtudes y excelencias del monarca.

Decía en Vitoria precisamente, un malogrado hombre público, el señor Dato, en la inauguración de la Escuela de Artes y Oficios, que España necesitaba paz, cultura y trabajo.

Alfonso XIII se ha preocupado siempre de estos tres temas y un rey que consigue, como ha conseguido, la consecución de tan grandes ideales, es un gran Rey.

Hagamos votos fervientes, plenos de esperanza, en que Su Majestad pueda alcanzar la celebración de sus bodas de oro con la gobernación de España. Y nada más señores.

El acuerdo del Ayuntamiento de Vitoria tiene su cumplimiento en este momento que voy a descubrir la lápida al grito de ¡Viva el Rey!

Este viva fué unánimemente contestado y el Alcalde tiró del hilo que hizo correr la cortinilla ocultadora de la lápida, entre aplausos anímenes de la multitud, el estampido de cohetes y bombas y la interpretación de la Marcha Real por la banda, que fué oída por el público, descubierta, con religioso silencio.

## BREVES PALABRAS DEL PRELADO

El señor Obispo dirigió una corta alocución a los presentes, comenzando con un viva el Rey y viva España, contestado por todos.

Luego recuerda las plegarias que esta mañana ofreció la Iglesia en la Catedral, en la solemne función religiosa, y después el Congreso de Calcedonia donde 360 obispos han proclamado al Soberano como patriota, honrado, como Rey católico por excelencia. Y no lo dudeis—añade—nuestro Rey es el primer Rey católico del Univer-

so, que nunca jamás vió otro, honrándose con la proclamación que hizo ante el Sagrado Corazón de sentirse Rey católico por excelencia.

Pidamos, pues, como ha dicho el Alcalde, que alcance Su Majestad la celebración de sus bodas de oro con la corona, considerándolo como un gran Rey, digno de la Nación española, digno de alcanzar el respeto y el cariño de todos los pueblos del mundo, que sabrá conducir a España a la altura con que va colocándose merced a sus trabajos y constantes desvelos por levantarla de la postración en que llegó a caer.

Que Dios le proteja y que el voto de los 360 preladoss reunidos en ese Concilio, pueda volver a repetirse para felicidad nuestra y de nuestra excelente madre la Patria Común; España.

Después de tributar al Prelado una cariñosa ovación, el público se diseminó ordenadamente.

# Valencianos

Hoy por primera vez en Vitoria ha salido en procesión la Virgen de los Desamparados; hoy se paseó triunfante por las calles de esta Capital, la Patrona de Valencia, bajo cuya advocación está el convento de las RR. Madres Oblatas.

La premura del tiempo, el temor a un contratiempo de última hora, impidió hacer un llamamiento a la Colonia Valenciana aquí residente, para que acompañando a nuestra Virgen, nos uniéramos al homenaje que con tanta fe y entusiasmo le hicieron hace días nuestros paisanos.

Muchos son los kilómetros que nos separan de nuestra hermosa y querida tierra, pero esta distancia nunca podrá ser obstáculo que amortigüe el gran amor que nos inspira la Reina de los Cielos, estando en el deber ineludible de seguir el ejemplo de nuestros hermanos, si queremos con todo orgullo ostentar el título de verdaderos hijos suyos.

La Colonia Aragonesa, con verdadero derroche de lujo y buen gusto, rinde en San Pedro culto a su Patrona, Vitoria echa el resto vistiendo sus mejores galas al celebrar sus fiestas en honor de su Virgen Blanca. Nosotros... siendo valencianos de corazón ¿nos olvidaremos que está aquí nuestra «Mare de Deu»? Imposible; ha sonado la hora de que la demos a conocer, proclamándola ante el mundo entero Madre nuestra y de todos, llegó la ocasión de que nos unamos, fundidos en un mismo amor, trabajando con entusiasmo y ardor para que la procesión del año que viene sea una demostración de que en Vitoria residen

**TEODORO DE ARANZABAL**  
**ODONTÓLOGO**  
Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).  
Consultas de tres a cinco = de la tarde. =  
DAT O, 20, 2.º

# Notas de Sociedad

## LOS QUE VIAJAN

En el primer exprés saldrá para Madrid el arquitecto municipal don Julián Apraiz.

## LOS ENFERMOS

Se halla enfermo nuestro distinguido amigo don Jorge Ozores, Interventor de Hacienda, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

## NECROLOGICAS

En Murguía ha fallecido cristianamente la virtuosa señora doña Teresa Sautu y Urquiza, madre de nuestro querido amigo don Julián Olavarría. Querido amigo don Julián Olavarría.

A su esposo don Santiago, hijos y sobre todo a don Julián, nuestro más sentido pésame y el ofrecimiento de nuestras oraciones por el eterno descanso de su alma.

## PRIMERA COMUNION

En el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús dirigido por las RR. Madres Carmelitas, se celebró anteayer, a las ocho y media de la mañana, la primera comunión de 21 niñas hijas de queridos y distinguidos amigos nuestros. Todas ellas ataviadas primorosamente formaban el más encantador de los ramilletes, no superado por las flores más hermosas de la tierra y sólo igualado por los angeles del cielo.

Las niñas eran María Victoria D. de Otazu, Florentina Victoria Aróstegui, María Margarita Bilbao, Julia y María Josefa Hernández, Pilar Barrenechea, Ana María Alarcón, Carmen Echeguren, Petra Escalante, María Teresa Uriarte, Emilia Pérez, Julia Ezeverri, Rosario Garayalde, Carmen Martínez, María Izarra, Angeles San Vicente, Carmen Ramírez, Felisa Laramendi y María Aurelia Vitoria. Estas dos últimas con voz clara e ingenua leyeron el acto de consagración al Sagrado Corazón y las plegarias de acción de gracias.

El acto resultó enternecedor, presenciado por las familias de las niñas.

Dijo la misa el catedrático del Seminario señor Unáñue y pronunció una sencilla y fervorosa plática el R. P. José León, carmelita de Alegría.

Por la tarde hubo función y luego asistieron a la procesión del Niño Jesús de Praga.

Plácemes merecen la R. M. Superiora y HH. Agustina y María Teresa, que tan bien adiestraron a las comulgantes.

No cabe duda, que es el mejor aroma que en desagravio a las muchas infamias sube de la tierra hasta el trono de Dios.

valencianos entusiastas, que cual los aragoneses se honran exteriorizando su devoción por la Patria. Para tratar de todo, estamos invitados a ir el domingo que viene a las tres y media de la tarde, al Convento de las reverendas Madres Oblatas, situado en la calle de Rioja.

¡Valencianos! acudamos todos, que no puede uno sin unirse a nuestro entusiasmo, demostremos que en donde haya pechos nacidos en la Capital Levantina, habrá siempre corazones dispuestos a morir honrando a nuestra Patrona, y labios incansables para decir ¡Viva Valencia! ¡Viva la Mare de Deu que es «Mare Nostra!».

UNA VALENCIANA.

Vitoria, 15 Mayo 927.

# El banquete popular

En los amplios jardines del Restaurant Jáuregui, se ha celebrado el banquete popular.

En la mesa presidencial se hallaban los señores Gobernadores Civil y Militar, Alcalde de Vitoria, Delegado Gubernativo señor Ezán, los señores Montoya, Agote, Gaura, Buesa, Ortiz, Egaña, señoritas Viana y Quejana, diputados y concejales, señores Muñoz, Limón, Agromayor, Ugalde, etc.

A los lados dos largas mesas y perpendicularmente a la presidencial otras cuatro repletas de comensales que sumaban cerca de cuatrocientos.

El jardín estaba adornado con guirnaldas y tela de los colores nacionales y en el testero había un magnífico retrato de Su Majestad el Rey.

La banda de Cuenca amenizó la comida, interpretando hermosas composiciones entre las que destacó una hermosa fantasía, de «La Favorita» y trozos de «El Caserío» de Guridi. Ambas piezas, sobre todo la segunda, fueron calurosamente ovacionadas.

La Casa Jáuregui hizo honor al nombre de su cocina, sirviend muy bien condimentado menú, compuesto de entremeses, paella a la valenciana, merluza al horno con vinagreta, pollos asados al jugo, pasteles, quesos y frutas. Vino Cosme Palacios, Café y licores.

Una nube de camareros, fieles a los mandatos de su jefe, pertenecientes a «La Alianza» han hecho el milagro de servir sin intermitencias, los platos que formaba el menú.

La concurrencia salió satisfechísima del servicio.

A la hora del café ha dirigido la palabra a los concurrentes el gobernador militar señor Azpillaga, que se nos ha mostrado hoy como verdadero orador.

Después de recordar los discursos de la mañana, ha declarado la fiesta como de españolismo puro, más que de monárquico, pues aun todos de diversas patrias chicas, alavés, vizcaínos, guipuzcoanos, castellanos, todos estaban unidos por una gran España.

La misma diversidad de patrias chicas se nota en la diversidad de profesiones: catedráticos, agricultores, patronos, empleados, obreros, todos unidos en un santo amor.

Vitoria, que siempre tuvo por que honrar a los Alfonso; Alfonso VII fundó el antiguo Vitoria en sus calles de Herrería, Correría, Zapatería y Villa Suso; Alfonso VIII las de Cuchillería, Pintorería y Judería.

Habla del machete vitoriano, bajo el manto de la iglesia de la Virgen Blanca, para venir a la consecuencia de cambiar el nombre de la Plaza, por el del Rey, del que en Vitoria tiene ya nombre el Regimiento de Caballería.

Habla del cambio que ha sufrido España en poco tiempo; el trabajo libre, el déficit a menos, la moneda en alza, el nombre nacional respetado... Todo ello para desmentir a quien calificó a España entre las naciones moribundas.

Hoy despierta España con la introducción de nuevas industrias, favorecidas por el actual Gabinete, la seda, el algodón, los aeroplanos; las escuelas aumentan y el hecho de hacer cuestión de honor la creación de la Ciudad Universitaria por el propio Monarca, persuadido de que el saber es progreso y la

ciencia prosperidad nacional. Deduce como se ha llegado a esto, gracias al esfuerzo de un hombre que como Primo de Rivera que hizo de la Patria un aya y aboga porque el engrandecimiento de España con su Rey se perpetúe y crezca, terminando con un grito que todo lo compendia ¡Viva España! y ¡Viva el Rey! que son unánimemente contestados.

—o—

Se levanta entra grandes aplausos, el Gobernador civil señor Amézola. Apremios de tiempo y espacio nos obligan a aplazar su oración, que mañana ofreceremos a nuestros lectores.

## EL FESTIVAL DE ESTA TARDE

A la hora en que cerramos esta información, se está celebrando en la Plaza de Toros, con una gran entrada, la Velada boxístico-taurina, de la que mañana daremos cuenta.

## Después de la victoria del Real Unión

Vamos a consignar ligeramente los rasgos más característicos de la final del campeonato nacional de fútbol, en la que consiguió el Real Unión de Irún el más preciado título.

### LA CALIDAD DEL JUEGO

El Irún tuvo momentos de inspiración. Su línea delantera estuvo magnífica y tras una serie de magníficos pases llegaba frecuentemente a los dominios de Jáuregui. Pero los chuts eran anulados por la espléndida actuación del meta arenero o por la mala suerte al intentar hacer goal.

El Irún no hizo una buena exhibición. El partido fué mediano en lo que respecta a la calidad de juego. Se ha seguido la tradición en la baja calidad de los partidos finales de campeonato.

El Arenas tampoco mostró—excepto en algunos instantes—su furia legendaria que le ha dado tantos triunfos.

### MAS BIEN FUE LA FINAL UN PARTIDO AMISTOSO

Conviene reseñar la absoluta cordialidad en que transcurrió el partido. Durante gran parte del «match» parecía por la serenidad con que jugaban los equipiers que no se decidía el máximo galardón del fútbol nacional.

Se vieron escasas jugadas violentas, que obscurciesen la corrección que existió entre los equipos rivales.

El Arenas supo perder, demostrando sus jugadores ser unos excelentes deportistas al ser los primeros en felicitar a los vencedores.

### EL HEROE DEL ENCUENTRO

Fué Jáuregui, el admirable guardameta que ha sido el puntal más sólido del Arenas. Con su labor prodigiosa, incansable, impidió que sus rivales triunfasen por un tanto mucho más copioso.

Jáuregui ha demostrado justamente que es el verdadero suplente de Zamora para defender los colores de España.

### EL TRIUNFO DE VASCONIA

Ya consignamos ayer la actuación más o menos brillante de los jugadores. Pero debemos realzar ahora el formidable triunfo que para Vasconia significa el que dos equipos vascos hayan disputado la final. Así una vez más el título de campeón del deporte que más entusiasmo a las multitudes ha sido alcanzado por los hijos de Vasconia, que han sabido colocar su nombre en la vanguardia de las regiones que más se destacan en las variadas y viriles manifestaciones deportivas.

### PASCUAL ALLUE

Zaragoza y mayo de 1927.

## Unión Patriótica

Se invita a todos los afiliados de la capital y la provincia a tomar parte en la suscripción abierta en HERALDO ALAVES en favor de los damnificados de Africa, pudiendo efectuarlo, igualmente, en las Oficinas de Unión Patriótica, Arquillos, 12, bajo, los días laborales, de 4 a 6.

Los jueves, de 11 a 1 y de 4 a 6.

# Tejidos y calzados PACO

LA CASA MAS SURTIDA Y MAS ECONOMICA. ESPECIALIDAD EN TELAS BLANCAS. COMPRANDO PIEZAS ENTERAS, GRANDES DESCUENTOS.

—o—

Confeción de ropa blanca y trajes para Caballero y chicos; trajes especiales económicos para mecánicos.

—o—

La SECCION CALZADOS tenemos las últimas creaciones en calzados finos y económicos. ESTE MES LIQUIDAMOS 2.000 PARES ZAPATOS SEÑORA Y NIÑOS, DESDE 4 PTAS.

# Tejidos y calzados "PACO"

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4 Teléfono 605

SOMATEN ALAVES

# La revista anual en el distrito de Amurrio

**FIESTA SOMATENISTA.**— UN grupo de honrados ciudadanos y patriotas de acción dispuestos a todo sacrificio por la religión y la Patria reuniéronse ayer para celebrar la fiesta de su Patrona la Virgen de Montserrat, lo que hicieron con extraordinaria brillantez.

**LLEGADA DE AUTORIDADES.**— A las once de la mañana, procedentes de Vitoria, llegaron en tres automóviles, el delegado del Gobernador civil señor Bazán; el comandante señor Limón; los diputados provinciales señores Poves y Aldama; don Pedro Ortiz, Guillermo Montoya, don Moisés Ruiz de Gauna y don Francisco Ortiz.

Estos señores, en unión de un grupo de somatenistas, se dirigieron a la parroquia de Santa María donde se celebró una misa rezada oficiada por un Padre Capuchino de la residencia del Reformatorio.

Terminada que fué la misa se entonó un solemne Te-Deum que acompañó del órgano fué cantado por la capilla de la citada iglesia. Esta lucía fantástica iluminación de cera y electricidad.

Tanto las autoridades como los somatenistas ocuparon los sitios preferentes.

**LA REVISTA.**— Terminados los actos religiosos se trasladó la comitiva al salón de sesiones del Ayuntamiento, en cuyo local el abogado y elocuente orador don Pedro Ortiz dirigió la palabra a los asistentes y con la elocuencia que le caracteriza aconsejó al núcleo somatenista que viviese alerta por sí con el tiempo hubiere de echar raíces en nuestra nación el nefando sovietismo.

Leyó algunos párrafos de «El Debate» en el cual se afirma el desbordamiento anárquico y anti-religioso que hoy campa por sus respetos en la China, Rusia y otras naciones.

Dió a los somatenistas que además de cumplir el reglamento con estricta justicia una de las mejores formas de propaganda del Somatén es el ejemplo.

El señor Ortiz recibió muchos aplausos.

A continuación habló don Moisés Ruiz de Gauna que en brillantes párrafos hizo atinadas consideraciones a los somatenistas alaveses y les estimuló a la acción patriótica.

El señor Gauna también fué calurosamente aplaudido.

Acto seguido fueron revistados los cabos y subcabos.

**LA COMIDA.**— En la escuela nacional de niños reuniéronse cincuenta y seis comensales que ocuparon las tres ileras de mesas colocadas, estando éstas adornadas con hermosos y artísticos ramilletes de flores.

La presidencia fué ocupada por el delegado gubernativo don Daniel Pazán, a su derecha don Pedro Ortiz y el señor Eguileor cabó del Somatén del distrito y a su izquierda don Moisés R. de Gauna, don José Limón, comandante auxiliar del Somatén alaves y el alcalde presidente de este Ayuntamiento señor Jáuregui.

Los señores Pobés, Montoya, Ortiz (don Francisco) y Aldama comieron en casa de este último, pues su viaje fué para visitar el Reformatorio.

## Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «Fénix» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las compras personalmente en fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

La comida les fué servida por la acreditada fonda del «Madrileño», que con esmerado servicio presentó a los comensales el siguiente menú:

Entremeses variados, paella, merluza frita, chuletas en champiñón, postres, flan, queso de nata y frutas y vinos de marca, café licor y cigarros.

Me excuso de elogiar el excelente servicio y la esmerada presentación de los platos, pues la dueña de la fonda doña Tomasa Urrutia está como fondista de antiguo muy acreditada.

Los comensales todos, hicieron toda clase de elogios por la abundancia y buena condimentación de la comida.

No hubo brindis, pero sí reinó entusiasmo delirante entre las autoridades y el grupo de somatenistas, todos ellas españoles castizos.

Los soportales de la Casa Consistorial lucían banderas y gallardetes y en el balcón central de su fachada había un lienzo rotulado que decía lo siguiente:

«Amurrio y el Somatén saludan a Su Majestad Alfonso XIII.»

GUEVARA.

Amurrio 15-5-27.

# Las corridas de Agosto

## VENTA DE TICKETS

Desde mañana, miércoles, día 18 y al precio único de una peseta, serán puestos a la venta los tradicionales tickets en los puntos siguientes:

Librería de don Felipe González Herrero, calle de Postas y Plaza de Alfonso XIII.

Café Suizo de don Manuel Cobo.

Café de don Simón Hernández, Flo-rida, 48.

Estanco de las señoras Hijas de Vallés, calle de San Prudencio.

Y Kiosco de periódicos del exterior de la Plaza de Abastos.

## Academia Universitaria

Bachillerato Elemental.  
Bachilleratos Universitarios.  
Cursos preparatorios de Filosofía y Letras, Derecho, Medicina y Ciencias.  
Facultades de Filosofía y Letras y Ciencias.

Arquillos, 2, entresuelo

PREPARACION A CARGO DE LICENCIADOS EN CIENCIAS Y EN LETRAS.

INFORMES:  
De 12 a 1 y de 7 a 8.

## IDEAL PENSION GRAN CASA DE VIAJEROS INDEPENDENCIA, 1.-VITORIA

PENSION PARA HUÉSPEDES ESTABLES, DESDE CINCO PSETAS  
PARA VIAJEROS, DESDE SEIS PSETAS  
CUBIERTOS, DESDE TRES PSETAS  
HABITACIONES PARA DORMIR, DESDE DOS PSETAS  
COCINA ESPAÑOLA Y FRANCESA  
CASA SERIA, GRAN CONFORT, TRATO ESMERADO, CUARTOS DE BAÑO  
ELÉGANTES COMEDORES PARA BODAS Y CONVITES  
= SERVICIO PÚBLICO DE BAÑOS =

## CITROËN

MODELO UNICO 10 HP.

TARIFA NÚM. 13

(En vigor a partir del 1.º de Marzo 1927)

Tipo B. 14.-Turismo e Industrial

	PTAS.
TORPEDO serie 4/5 asientos . . . . .	6.650
ID. comercial 4/5 asientos . . . . .	6.950
ID. lujo 4/5 asientos . . . . .	7.150
CONDUCCION interior serie 4/5 asientos . . . . .	7.300
ID. id. lujo 4/5 asientos . . . . .	7.950
ID. id. gran lujo 2/3 asientos . . . . .	8.100
ID. id. id. 3/4 asientos . . . . .	8.100
LANDAULET TAXI . . . . .	8.100
«COUPE» GRAN LUJO (tipo especial) . . . . .	10.400
CAMIONETA NORMANDA (Delantera forma torpedo) . . . . .	6.900
ID. BOULANGERE id. (Cond. Int.) . . . . .	7.100
ID. FURGON id. id. id. . . . .	7.350
AMBULANCIA SANITARIA (2 camillas) . . . . .	9.400

Tipo B. 15.-Industrial, 1 tonelada

CHASIS . . . . .	5.850
ID. EQUIPADO (con aletas y estribos) . . . . .	6.200
CAMIONETA CON TOLDO (Delantera Cond. Int.) . . . . .	7.950
ID. FURGON id. id. id. . . . .	8.250
AMBULANCIA SANITARIA (4 camillas) . . . . .	10.750

Carrocerías enteramente de acero, frenos a las cuatro ruedas, balistas enteras, alumbrado y arranque eléctricos, equipo de herramienta y cinco neumáticos «CONFORT».

Estos precios se entienden por coches tomados en Irán.

Agentes exclusivos: E. Alava y Compañía

Independencia, 13

Teléfono 477

# Nanclares de la Oca, por el Rey

## Los actos del domingo

Los habitantes de esta simpática villa de Nanclares de la Oca y pueblos agregados a la misma, teniendo grandes deseos de trasladarse a la Capital de Alava el día 17 del actual para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la Coronación de don Alfonso XIII como Rey de España, han celebrado el día 15, festividad de San Isidro Labrador, los siguientes festejos.

A las diez de la mañana se ha celebrado una misa cantada por los Hermanos de la Instrucción Cristiana del Colegio de San José de esta villa y al final de la misma se cantó un solemne Te Deum a dos voces por los mencionados Hermanos. A dicho acto acudieron en corporación todas las autoridades, Unión Patriótica e individuos del Somatén.

A las cuatro de la tarde se organizó frente al Ayuntamiento una magna manifestación en la cual figuraban el pueblo en masa e infinidad de forasteros de los pueblos comarcanos, todos los niños de la escuelas y alumnos del Colegio de San José con banderas de los colores nacionales, organizados en forma maravillosa por sus respectivos profesores que son dignos de todo elogio.

A dicha hora se presenta en el Ayuntamiento el dignísimo señor secretario del Gobierno civil don Lorenzo Fernández de la Somera en representación del Excmo. señor Gobernador civil, y hechas las presentaciones de rigor, partió la manifestación con dirección a la casa que habita doña Ascensión Susaena, para descubrir la lápida que se hallaba colocada dándole a la principal vía de esta villa el nombre de Avenida de Alfonso XIII, pronunciando nuestro dignísimo alcalde un brillante discurso, contestándole el digno representante de la primera autoridad, los cuales fueron muy aplaudidos.

En el momento de correr la cortina los Somatenes hicieron tres descargas.

A continuación se trasladaron los citados manifestantes al otro lado del pueblo donde se hallaba colocada otra lápida con la misma inscripción que en la anterior y por el día de diez años José Ruiz Ramírez Roca pronunció un brillante discurso que seguro habrá dejado recuerdos impercederos a todos los oyentes siendo

muy felicitado por el público y autoridades. También pronunció una bonita y patriótica alusiva al acto la niña Ramona García, y terminados los discursos se dieron infinidad de vivas al Rey a España a Primo de Rivera y al nuestro dignísimo Gobernador, y al correr la cortina como anteriormente, los citados somatenistas hicieron otras tantas descargas. Terminados los actos se dirigieron nuevamente autoridades y manifestantes a la Casa Consistorial que se hallaba tanto en interior como exterior adornada con guiraldos e infinidad de flores y banderas de los colores nacionales, y en el centro y debajo de la Bandera Española, se hallaba colocado el busto de nuestro querido Monarca.

En dicho local y en medio de la mayor alegría se sirvió a las autoridades un refresco por nuestra distinguida amiga doña Rosina Orive, comerciante de ultramarinos. A continuación se repartió a los niños de las escuelas una pequeña merienda y a los demás del pueblo y forasteros se les dió otro refresco para que tengan recuerdo de tan grata fiesta; y terminada ésta, en medio de la mayor alegría se disolvió la manifestación dando vivas al Rey, a España y a su pueblo.

El corresponsal.

15 mayo de 1927.

## Plisado de faldas a máquina

Cumplimentamos los encargos en el día

SERVANDO GONZALEZ  
San Francisco, 16  
(MAQUINA DE COSER)

## Viuda de Fernández Heredia

Necesita representantes en los pueblos importantes de Alava.

Correspondencia: Apartado 127, Madrid.

## La tristeza de María Fernanda

Título de leyenda, de cuento de hadas... Ojalá lo fuera. No nos entrarían adentro la tristeza soñada por un poeta, como la tristeza sentida por una artista.

Ayer estuvo María Fernanda Ladrón de Guevara triste... triste en el teatro y triste en el Hotel y triste en la calle.

María Fernanda está triste...

¿Qué tendría María Fernanda?... Si no con los primores de un Rebén Dario, al menos con el sentimiento de un corazón apenado, dedicaría yo a la insigne actriz una poesía, o algo que le pareciera. Y no niego que la haré.

¿Pero no era ayer el día de su beneficio en el teatro? Pues beneficio significa homenaje, aplausos, gloria, flores, localidades agotadas... Entonces esa tristeza será la que ha dado Dios a la carroza del triunfo, para que nos repita al oído la caducidad de lo terreno...

Verdaderamente que es triste no haya rosas sin espinas... Ayer hubo espinas, pero sin flores. Y a mi me da una pena los nervios de un rosa sin hojas, sin capullos, sin flores, bajo un cielo de mayo.

Bien está una disculpa para la ausencia, para la frialdad de un público hermano nuestro; pero hay disculpas que hacen sonreír amargamente a los labios y sorber las congojas de unas lágrimas...

María Fernanda Ladrón de Guevara Esimpática, bella, delicada, artista insigne, con un corazón más tierno que el mio, tuvo que estar ayer desolada, no porque representase con tanta realidad el papel de la protagonista, sino porque en su beneficio ni hubo aplausos, ni flores, ni homenaje, ni espectadores...

Ella que ha sabido condescender con el pueblo vitoriano, que se ha asociado a sus júbilos dando una función benéfica para el Deportivo, que se ha quedado entre nosotros en vez de sacudir el polvo de sus zapatos, que ha trabajado con esa finura y gracia inimitables... ella todo simpática y belleza, ha recibido en el día de su beneficio lo que apenas más al alma,

el desagrado... un desagrado... un desagrado inconcebible en el pecho noble de la ciudad de Vitoria.

María Fernanda está triste... No preguntéis ya, qué tendrá María Fernanda...

A pesar de todo trabajó, como si contemplasen sus hermosos ojos un patio de butacas rebosante y estuviese embriagada por las aclamaciones y el aroma de las flores; y aquella pena enalteció su papel de mujer exquisita y dulcísima para con su padrino...

Así se pagan los agravios... Su esposo, señor Rivelles, participó de aquella pena... No podía ser menos. Para dos enamorados las ofensas son unas.

Y así salimos todos... doloridos... Junto a nuestro lado pasaron en su hermoso coche, camino del Hotel... envueltos en la misma nube de tristeza.

Con qué gusto les hubiéramos arrojado un ramo de flores...

El jueves es el beneficio de Rivelles.

Mármara

## Se alquila habitación casa nueva. Diríjase a esta Administración.

PERSIANAS :: HULES

Ferretería Retana

Elisa Crespo

PRACTICANTE MASAGISTA  
Pedicura - Manicura

FUEROS, 7 Dpto. 2.º derecha

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 858

Nuestro Ayuntamiento

Orden del día para mañana

La Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria se reunirá en sesión ordinaria el día 18 de mayo de 1927, a las doce horas y treinta minutos para tratar de los asuntos que se mencionan en el siguiente orden del día:

Acta de la sesión celebrada el día once del corriente.

—Estado de Caja.

—Relación de los arbitrios recaudados durante el mes anterior.

—Relación de artículos inutilizados durante la semana última por no reunir buenas condiciones para el consumo.

—Acta del concurso celebrado para la adquisición de uniformes para la Guardia municipal.

—Invitación de la Alcaldía de Barcelona al Congreso Municipalista que se celebrará en dicha población los días 20 al 28 del corriente mes.

—Informe de la Comisión de Arbitrios en la instancia de don Maximiano Apianiz solicitando el encabezamiento de su establecimiento sito en el Barrio de San Cristóbal (Puente Alto).

—Informe de la Comisión de Arbitrios en la instancia de don Zeaón Martínez solicitando el encabezamiento sito en la calle de Ali.

—Informe del señor Ayudante de Obras en la instancia de don Juan José Bolumburu, solicitando terreno en el cementerio de San'a Isabel para construir ocho panteones.

—Instancias de don Aquilino Asteguieta, Villafraña, natural de Gomera, don Alberto Aguiriano y Fernández, natural de Leza, don Hilario Teitia y Ruiz de Azúa, natural de Urbina, don Antonio Blazquez del Alto, natural de Santiago del Collado, don Claudio Alonso Irazu y doña Isabel Suso, naturales de Elvillar, solicitando su inscripción en el padrón de habitantes.

—Dictamen del señor concejal delegado de Hacienda en el escrito presentado por los señores Mayordomo y secretario de la Cofradía del Santo Sepulcro, establecido en la parroquia de San Vicente de esta ciudad, en suplica de que ese le conceda una subvención a esta Cofradía.

—Dictamen del Interventor municipal en el escrito de don Norberto Varela, individuo de la policía urbana, suplicando se le conceda la jubilación que le corresponde.

—Dictamen del Interventor municipal en la instancia presentada por don Segundo Sampedro, guarda de jardines solicitando se le conceda la jubilación que le corresponde.

—Dictamen de la Comisión de Montes en la relación de Plantaciones y trabajos efectuados en los Montes Altos de esta Ciudad.

—Informe de la Comisión de Arbitrios en el escrito de los propietarios de automóviles de Araya y Salvatierra solicitando rebaja en el arbitrio sobre entrada y circulación de los mismos en la ciudad.

—Moción del señor presidente de la Comisión de Fomento, solicitando autorización para proveer de uniformes al capataz y peones del servicio de jardines y a los Guardas de los Montes altos.

—Moción del señor delegado de Be-

nificencia y Sanidad, solicitando autorización para adquirir mediante subasta los uniformes del personal del Laboratorio.

—Moción del señor delegado de Hacienda proponiendo que la cuota correspondiente al Ayuntamiento de Vitoria en el presupuesto carcelario se pague con cargo al capítulo de Imprevistos.

—Instancia del presidente de la Junta vecinal de Gamarra mayor, solicitando papel de multas.

—Escrito de la Empresa Popular

SE ALQUILA

espaciosos locales, propios para garage, almacenes, etc. Informarán Procurador SANTAMARIA, Plaza Provincia, n.º 11. Teléf. 142.

de Corridas de Toros, acusando recibo del acuerdo del Ayuntamiento referente a la subvención e indicando la firma en que ha de practicarse la liquidación a los efectos de pérdidas o ganancias.

—Escrito del señor Arquitecto municipal, presentando el proyecto de reforma de la Plaza de Abastos.

Vitoria 16 de mayo de 1927.—El Alcalde, Enrique Iglesias. El Secretario, Manuel Sáez de Quejana.

Crónica religiosa

Calendario para mañana

Día 18. Miércoles.—Santos Venancio, Potamión, obispo; Teodoro, Erico, rey; Teocusa, Julita, Alejandra, Claudia, Eufrosia, Faína y Matrona, vírgenes, mártires; Félix de Cantalicio, confesor.—La Misa y Oficio divino son de San Venancio, mártir, con rito doble y color encarnado.

Nació San Venancio en Camerino, ciudad de Italia, en el ducado de Espoleto. Acusado de cris-

tiano a los quince años de su edad, se presentó el santo joven al prefecto, confesando que, efectivamente adoraba a Jesucristo, Dios y hombre verdadero, y no a los falsos dioses de los gentiles. Indignado el presidente la mandó azotar con crueldad inaudita y aprisionarle en la cárcel. Abrasaronle con hacha encendidas y luego le colgaron cabeza abajo, haciendo antes mucho humo para que se ahogase. Viendo su gran constancia y a un ángel sobre el humo, se convirtió Anastasio Corniculario, bautizándose con toda su familia, lo que irritó tanto al presidente que mandó romper con piedras los dientes y las mejillas del joven Venancio y arrojarle a un muladar, desde el cual se presentó sano y bueno ante el tribunal del presidente. Atónito éste a la vista de tan asombroso prodigio, cayó de la silla, exclamando: «El Dios de Venancio es el verdadero; nuestros dioses, destruidlos», y en el acto expiró. Arrojado después el joven a las fieras, que, como corderos, se rindieron a sus pies, fué arrastrado Venancio por lugares ásperos y pedregosos, y, por último, degollado el día 18 de mayo del año 675. A la ejecución de la sentencia sucedieron temblores de tierra y una gran tempestad; y el prefecto, aterrizado, huyó de Camerino, sobreviviendo muy pocos días.

LA COFRADIA DEL PILAR  
En San Pedro

Solemnes cultos que la Corte de Honor y Cofradía de Señoras de la Santísima Virgen del Pilar celebrará en la Parroquia de San Pedro Apóstol de esta ciudad, el próximo viernes día 20, para conmemorar el XXII aniversario de la Coronación de su Augusta Madre.

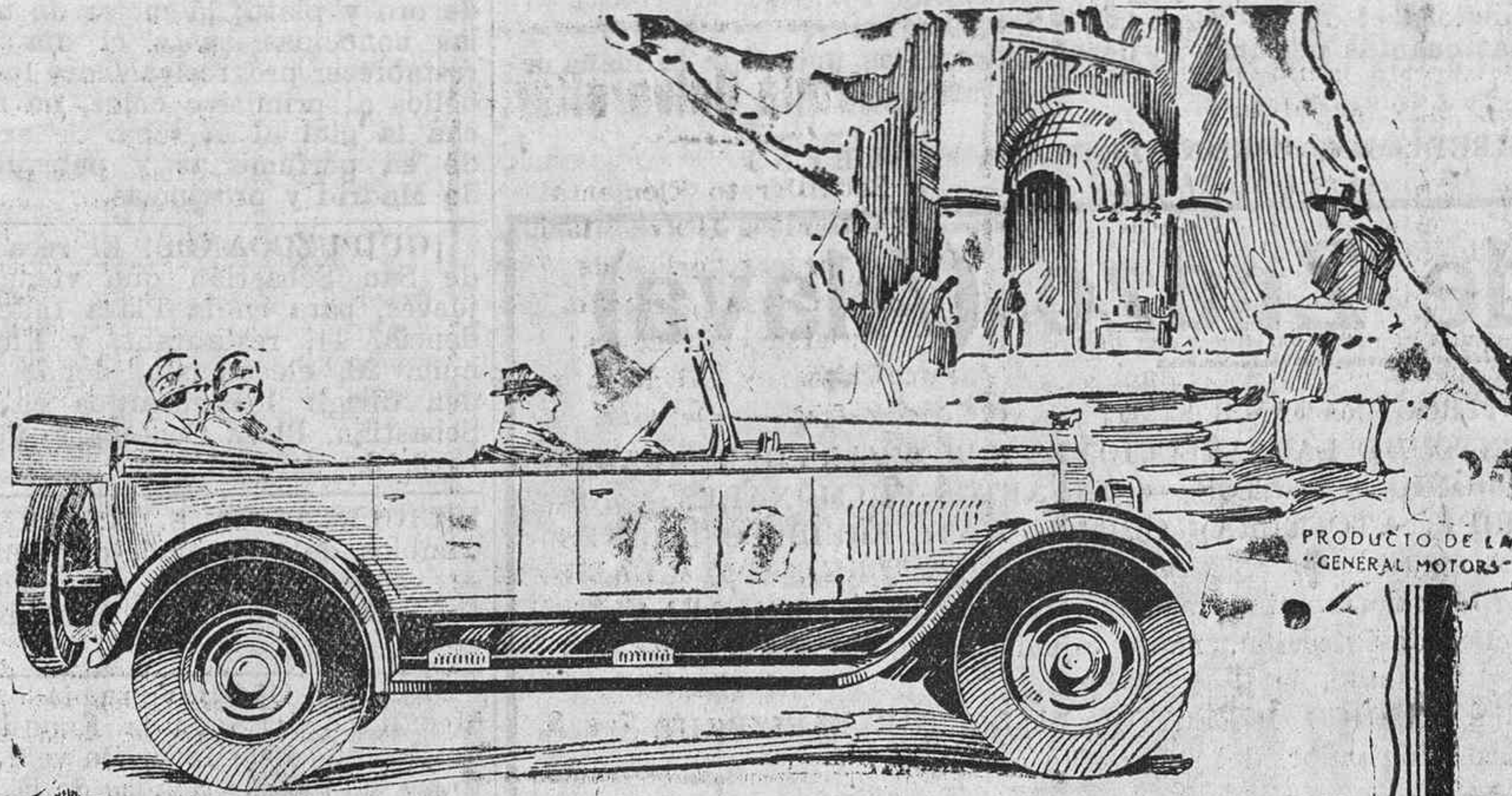
Por la mañana, a las ocho, Misa de Comunión en la Capilla de la Santísima Virgen, vela todo el día por las señoras de la Corte, y por la tarde a las SIETE Y MEDIA, en unión del ejercicio de las Flores, se celebrará solemne función con Su Divina Majestad expuesto y sermón a cargo de don Eulalio Iriberrí, Catedrático del Seminario.

Al final de la Reserva se cantará el himno de la Coronación.

Academia de Corte  
Parisién

Enseñanza por teoría técnica y modelaje, por las señoritas Arenaza - Landa, profesoras diplomadas. Cursos de sombreros. Confeción de corsés, fajas y sostenes a la medida, corte patentado. Para condiciones dirigirse a SAN ANTONIO, 41, 3.º, Vitoria.

HERALDO ALAVES  
se vende en el challo  
del TEATRO PRINCIPE



SEGURIDAD

El BUICK es el coche de todas las seguridades; segura y tranquila es su marcha; seguros, absolutamente seguros, sus frenos; seguro el arranque, aún en temperaturas de 0°; segura su velocidad, pues para el BUICK no hay caminos malos; seguro el viaje sin contratiempos, por lo raro de las averías; seguro el confort de su interior, dispuesto sibilíticamente...

Pida al concesionario más próximo, que en un viaje de pruebas, que a nada le comprometa a usted, le demuestre todas sus garantías.

CONCESIONARIOS EN TODAS PARTES  
GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.  
Plaza de Cánovas, 6  
MADRID



NUEVOS PRECIOS REDUCIDOS  
Cambio a variación sin previo aviso.

MODELO	Precio
23 TURISMO	12.600
20 COACH	13.500
27 SEDAN	14.100
24 SPORT ROADSTER	12.400

MODELO	Precio
63 TURISMO	16.000
50 SEDAN	20.600
61 BROUGHAM	19.900
54 CC COUPE	20.000

Todos los coches completamente equipados, incluido el 5.º neumático.  
Precios en nuestros depósitos de BARCELONA, MÁLAGA O BILBAO

Concesionario en Vitoria:  
FÉLIX SACRISTAN  
-:- Dato, 2 -:-

CUANDO SE CONSTRUYAN MEJORES AUTOMÓVILES, "BUICK" LOS SUPERARÁ

FOLLETONES DEL "HERALDO,"

(45)

El Secreto de la Solterona

Por E. MARLITT

(Continuación)

la impresiones huellas de un disgusto que no le embellecía, ciertamente. La señora Hellwig había conseguido, a fuerza de súplicas, que bajase al salón cuando ella recibía a sus convecinos, más asidos y más numerosos que nunca por el deseo de ver a la celebrada del día; pero esas exhibiciones molestaban lo que no es decible a Juan Hellwig, que se prestaba a ellas bajo el aspecto poco simpático de un hombre insociable, cuyo aburrimiento no se toma el trabajo de ocultar. Había, sin embargo, otras personas a las que Tomás guiaba al cuarto que en el segundo piso ocupaba el joven doctor, y que obtenían de éste mejor acogida que los visitantes de su madre. Eran enfermos, la mayor parte pobres, que se arrastraban pensosamente por las escaleras de

la casa Hellwig, y que en otro tiempo no habría dejado Federica de arrojarles a la calle para que on manchasen el suelo de aquel vestibulo, modelo de limpieza.

Pero ahora, con gran descontento de la vieja cocinera, y aun contra el parecer de la señora Hellwig, llegaban en procesión interminable, subían imprudentemente los blancos peldaños de la hermosa escalera de mármol, y hallaban todos, sin distinción, en las habitaciones del doctor una excelente acogida y una audiencia inmediata. Juan Hellwig había adquirido gran fama como oculista, y en diversos casos, declarados incurables por sus compañeros, obtuvo éxitos maravillosos. Ed aquí la celebridad que tan íntimamente iba unida a su nombre.

La señora Hellwig había encar-

gado a Felicidad del arreglo y limpieza de las habitaciones de su hijo, que también habían sufrido notable transformación. Su despacho, antes amueblado lujosamente, ofrecía a la sazón el aspecto desnudo y rígido de la celda de un cartujo. Los espesos cortinajes que adornaban la ventana habían sufrido la misma suerte que las guinaldas de flores; Juan los había arrancado, porque disminuían la intensidad de la luz. Varios cuadros de tonos chillones, que representaban batallas, fueron a reunirse a las cortinas. En cambio, un antiguo grabado encastrado en un sencillo marco negro, y que se hallaba antes relegado al rincón más obscuro de la antecámara, ocupaba ahora el puesto de honor en el cuarto del profesor y encima de su mesa de despacho. Verdad es que aquel grabado era una obra de arte primorosa: representaba a una madre joven con su hijo en brazos y abrigándole cuidadosamente con un manto forrado de pieles. La alfombra que cubría el suelo, y muchos cojines cuidadosamente bordados, también fueron destruidos, a pretexto de que eran verdaderos depósitos de polvo. En lugar de las figuras de chinamontadas en las rinconeras

veíanse ahora libros de diferentes tamaños, sin ningún pliegue entre sus hojas ni una sola mancha de tinta en sus cubiertas, no obstante haber sido leídos y consultados, muchas veces y haberse sacado de ellos no pocas notas. Según la lengua en que estaba impreso el libro, así era el color de su encuadernación: la pasta de los libros latinos era gris; la de los ingleses, violeta; si eran alemanes, azul, y así por el estilo.

Del mismo modo clasificaba las almas decía, amargamente, Felicidad cuando por primera vez se fijó en aquel orden invariable. Y desdichada el alma que quisiera cambiar de color y mezclarse con las de otra categoría distinta de la que él a cada una ha señalado!

El joven profesor se desayunaba todas las mañanas en compañía de su madre y de su prima; después volvía a su cuarto, donde trabajaba hasta la hora de comer. Una garrafa de agua fresca se hallaba siempre al alcance de su mano; su madre el primer día le envió una botella de vino para que lo mezclara con aquella bebida cenobítica; pero Juan Hellwig mandó a la botella ir a reunirse con las guinaldas de flores, con

las cortinas, con las alfombras y con los cuadros. No le gustaba hacerse servir, ni jamás había uso de la campanilla de su cuarto para ello, y hasta cuando el agua de su garrafa no le parecía bastante fresca, él mismo bajaba a llenarla de nuevo en la fuente del patio.

Al cuarto día de su llegada a X., recibió Juan Hellwig gran número de cartas, y como Tomás se hallaba ausente, hubo de encargarse Felicidad de llevarlas al segundo piso. Al llegar a la puerta, se detuvo, pues oyó voces de una conversación que, al parecer, tocaba a su término.

—El doctor Böhm me ha hablado de la enfermedad que tiene el hijo de usted en la vista—decía el joven con tono bondadoso—, y voy a ver si puedo curarle.

—Pero, señor!... ¡Un médico tan célebre como usted!...

—No hablémos de eso, señora—exclamó su interlocutor con un acento tan brusco que la mujer que le hablaba retrocedió asustada—. Yo iré a casa de usted mañana, y examinaré los ojos de su hijo—añadió con voz más dulce.

—¡Ah, señor!... Nosotros somos

(Continuará)

# Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, en el Hotel Francia, únicamente el viernes día 20 del actual y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestar ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciátrix, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. HERNIADOS todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejeis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el viernes día 20 del actual.

NOTA.—Dicho especialista estará también en Logroño el día 18 en el hotel París; en Tolosa el día 19 en el hotel Cielo Grande y en Pamplona el día 21 en el hotel San Martín.

Donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 18, CASA TORRENT

## Balneario de Zuazo (Alava)

AGUAS SULFUROSAS SODICAS NITROGENADAS  
SIN RIVAL PARA EL TRATAMIENTO DE LAS AFECIONES CRONICAS DEL APARATO RESPIRATORIO (BRONQUITIS CRONICAS — TOS — INFARTOS PULMONARES — ASMA — CONSECUENCIAS DE LA GRIPE, ETCETERA) CURAN LAS PREDISPOSICIONES CATARRALES.

El BALNEARIO DE ZUAZO ha sido radicalmente transformado, siendo hoy uno de los primeros de España, por su confort, higiene, desinfección, mesa espléndida y trato esmerado. ES UN VERDADERO SANATORIO.

Temporada oficial desde 1.º de Julio. MEDICO DIRECTOR, EL DOCTOR ELEIZEGUI.  
Pídanse toda clase de informes al Administrador del Balneario en Zuazo.



Gran rebaja de precios en los coches y camiones equipados con arranque y alumbrado eléctrico S. V. B.

	PTAS.		PTAS.
Turismo . . . . .	3.995	Chassis . . . . .	3.120
Voiturett . . . . .	3.925	Id. camión . . . . .	3.800
Coupé . . . . .	5.500	Id. Id. sin arranque . . . . .	3.575
Sedán equipado con cinco ruedas metálicas. . . . .	5.650	Tractor "Fordson", . . . . .	5.200

ANTES DE DECIDIRSE A COMPRAR, PIDANNOS DEMOSTRACIONES  
SIN QUE POR NUESTRA PARTE ADQUIERAN COMPROMISO ALGUNO.

**Garrocerías Erenchun Hermanos**

Francia, 27.—VITORIA — Teléfono 208

Síntomas para sospechar en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entrecabiertos los ojos cuando despierta; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes  
**P. CATALA**

DEPÓSITO:  
Remigio Diaz y Comp.ª — Oriente, número 1  
Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, reconocidos en España. Marca registrada. Farmacias y Droguerías

## ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO é  
INTESTINOS**

VENTA: Serrano, 30, Farmacia-MADRID y principales del mundo.

Para garage o almacén

Se alquila local. Informes en esta Administración. a)

Sastrería eclesiástica

de

**RICARDO FRUJA**

Calle Ortiz de Zárate, 3, 1.º

Antiguo propietario y cortador de «La Española» de Barcelona.

Se vende casa

Toda o por pisos, sin habitar, nueva. Informes en esta Administración. a)

Anuncios económicos

## Ofertas y demandas

**JABON CHIMBO.** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

**LA HIGIENICA,** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**¡GUIPUZCOANOS!** El recaudista de San Sebastián que viene los jueves, para en la Plaza Independencia, 11, restaurant, y Florida núm. 28, electricista, donde pueden dirigir los encargos en San Sebastián, Plaza Centenario número 3, 3.º derecha.

**BICICLETAS B. S. A.** con tres cambios de velocidad, casi nueva, se vende en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

**CAFES «EL GLOBO»** premiados con Medalla de Oro en la Exposición de Pamplona de 1926. De venta en todas las buenas tiendas de la Provincia. Pedidos por mayor a J. Martínez, Navarrería, 8, Pamplona.

Difícilmente

Se encontrará en el mundo entero un remedio más eficaz y más famoso.

El Escudo de la Orden del Carmen (garantía de su legitimidad) de relieve en el frasco e impreso en la etiqueta, es la máxima garantía de su eficacia en mareos, indigestiones, ataques nerviosos, cólicos y en los desarreglos periódicos.

LLEVA MAS DE DOS SIGLOS DE FAMA MUNDIAL.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.



**¿QUIERE USTED LLEVAR** los cuellos y puños como nuevos? Pídanoslos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

**SE OFRECE** nodriza, pecho fresco, desea criar en casa de los padres de la criatura. Informes Zapatería, n.º 16, 2.º

**COCINERO - REPOSTERO** se ofrece para hotel o fonda. Informes a satisfacción de quien lo solicite. Darán razón en esta Administración.

**ALQUILASE** bonito y saneado tercer piso, amueblado, cuarto baño, seis camas; temporada o año, mil quinientas pesetas. Informes en esta Administración.

**SE TRASPASA** establecimiento de comidas y bebidas, por no poderlo atender. Razón en esta Administración.

**SE OFRECE** casa amueblada, tres dormitorios y cuarto de baño; 2.º piso, en sitio céntrico. Tomando el piso por años, 150 pesetas mensuales y por temporada, precios convencionales. Informes en esta Administración. a)

## Aguas de Cucho

Artríticos, escrofulosos, enfermos de piel...  
**¡BEBED el AGUA DE CUCHO!**  
Para inhalaciones  
**AGUA DE CUCHO.**  
Picores, eczemas, úlceras, se curan con **LODOS DE CUCHO.**

## F. MOLET

**MÉDICO**  
Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
**RAYOS X** Dato, 35, 1.º

## COMPRESIMOS «STELLA» LITINADOS

**INSUPERABLE AGUA DE MESA**  
Precio de los 12 litros. Ptas. 1.50  
Lindos obsequios a los consumidores

## Depositarios activos

y solventes necesito en diferentes plazas, no viajantes, para la venta de Tinta Inglesa gran marca. Comisión 25 %. Exijo inmejorables referencias. Escribir a P. 8.844 B. Apartado 228. — BARCELONA.

**PROBAD**  
**LOS EXQUISITOS**

**CHOCOLATES**  
**EZQUERRA**

VITORIA

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCORSALES EN AMORRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGOIA Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETTAS ORDINARIAS 3.75 %  
ID. PRIVILEGIADAS 4.25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**  
Fundada el año 1850

La institución de crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Estado, Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capital y reservas . . . . . 2.420.000 Ptas.

Número de imponentes . . . . . 18.500

Capitales impuestos . . . . . 31.500.000

**Principales operaciones**

— Préstamos — Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos

— Imposiciones — En libretas de ahorro a la vista, Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	294.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1926	31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

**Garage "La Unión,"**

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.

Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.

Precios, a Bilbao: 1.ª, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.

Administraciones:

VITORIA, Fueros, 7.

BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.

**REPARACION**

de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum Oil Company» S. A. E.

Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad, y os convencereis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY - VITORIA -

**Especialidades Ortopédicas**

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot, Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

**PRIM Ortopédico**  
M. IEADIER, 4 - VITORIA -

**Talleres de fundición y construcciones metálicas**  
Maquinaria en general

Fundición de hierro y metales.—Máquinas para trabajar madera.—Turbinas «FRANCIS y IELTON».—Martillos para forja.—Telares para saquerío y boinas.—Reparaciones y montajes.—Soldadura autógena permanente.

VENTA DE LOS AFAMADOS MOTORES, TRACTORES, Locomoviles y APISONADORAS MOVIDAS POR ACEITES PESADOS DE LA MARCA «MUNKTELL».

GRANDES EXISTENCIAS EN ALMACEN. Poleas de madera, Correas, Aceites, Ejes de transmisión, Cojinetes de engrase automático y de bolas, Grifería, etc. etc. SOLICITEN PRESUPUESTOS.

— HIJOS DE I. NAVARRO —

TALLERES Y OFICINAS: PORTAL DE URBINA, 1, 3 y 5, VITORIA.—Teléfono 136.

**Gorgonio y Alejandro Gamarra**

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS  
Santiago, n.º 10.—VITORIA :: Teléfono n.º 235

BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORES

Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque son las principales piezas de acero forjado.

**Nueva Remington**

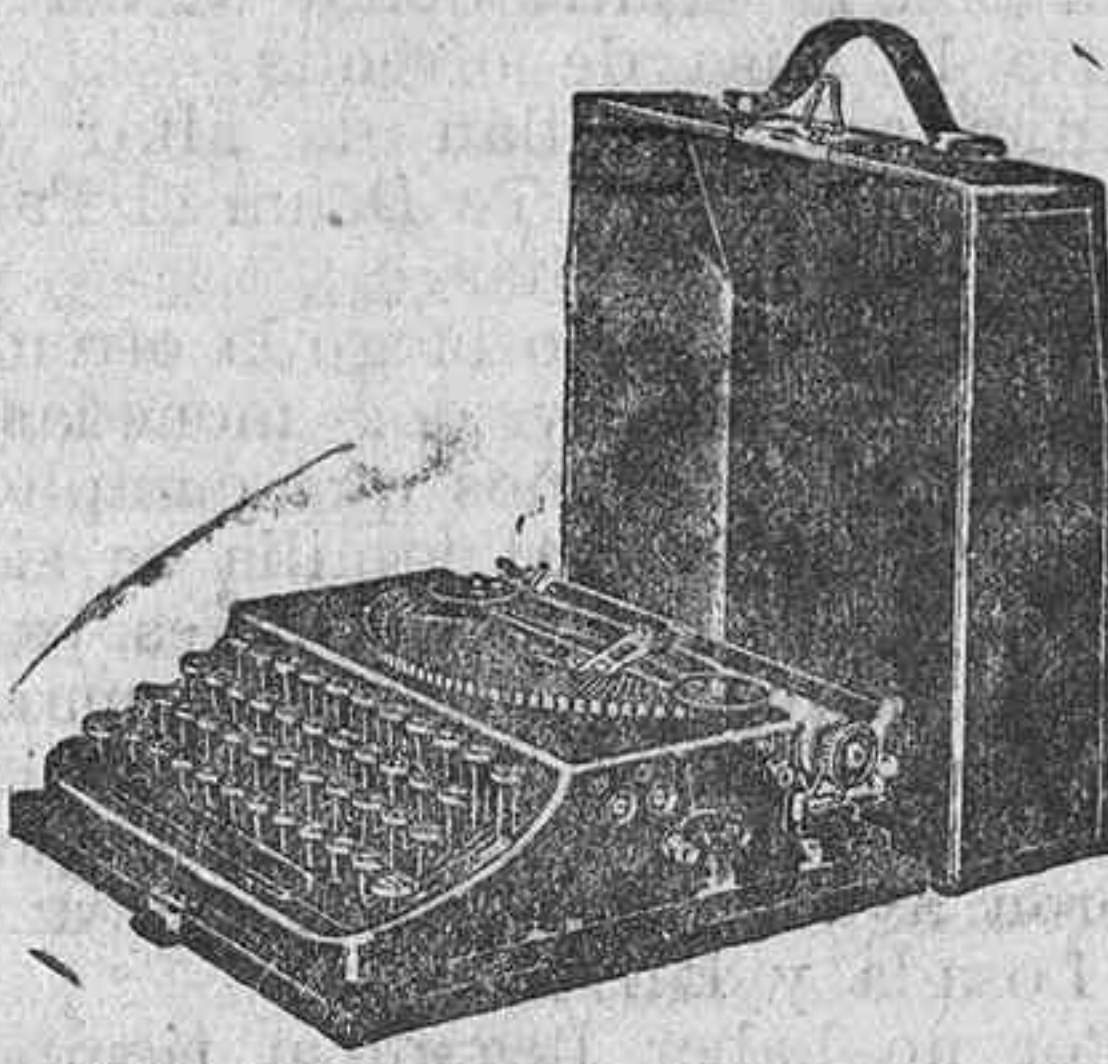
Modelo 1926

Plaza Bilbao, 3 - Teléfono 392

Apartado n.º 25

Pablo Ozaeta

Cintas mecanográficas



**SEGUROS**

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del tra :: Individuales. Nadie con más garantías ni más económicas que

«La Vasco-Navarra»,  
Relegado en Alava, Vitoria y de Santa

**Dr. Olavarría**

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANTONIO DE BURGOS :: EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE  
OJOS - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
DATO, 6. 2.ª Izquierda

Lea usted  
**HERALDO ALAVES**

**Pañería, Bazar y Sastrería**

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Especialidad en trajes para primera Comunión.

Venta exclusiva para la Plaza de los verdaderos y acreditadísimos Impermeables y Trincheras tres telas desde 45 pesetas.

Gabanes de cuero verdad, última moda, pesetas 250.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Teléfono 784 Precio fijo

— VITORIA —



Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiere un

**RENAULT**

Intormes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava:

LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria

Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

**Música :: Aparatos parlantes :: Rollos**

**Casa PEREZ**

Pianos. Marcas garantizadas. Ventas al contado y a plazos muy largos.

Sin competencia.

PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

**«La Unión y el Fénix Español»**

Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Sesenta y dos años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.ª — VITORIA

**Cientos de pares**

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión :: Esta Casa regala a su clientela un bono por consumo, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses ::

**Calzados Maximino Pérez**  
Sucesor de Estibález

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE

PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4

VITORIA — TELEFONO, 691

**«ROYAL»**

Compañía de Seguros Contra Incendios

a prima fija

Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1873.

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925

	Libras esterlinas
CAPITAL suscrito	5.599.430
CAPITAL desembolsado	2.289.772
FONDOS y Reservas	31.684.321
PRIMAS, deducidas las de reaseguro	14.671.436

(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)

Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.

HIGINIO MORE  
Francia, 36 Teléfono 887

**Productos químicos y abonos minerales**

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.

**LOS PEDIDOS EN**

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

# NOTICIAS DE TODAS PARTES

## MADRID

### EL CONSEJO DE AYER

MADRID.—El Consejo de ministros terminó a las nueve de la noche. Los ministros, a la salida, no hicieron manifestación alguna. Sólo el marqués de Estella, dirigiéndose al ministro de Marina, le dijo: «Eso lo arreglaremos en el Consejo del jueves».

Poco después se facilitó a la Prensa la siguiente nota oficiosa: «Presidencia. — Decreto modificando las condiciones para obtener la medalla de Sufrimientos por la Patria.

Otra extendiendo a la Comisaría Regia del Puerto Aéreo de Barcelona los derechos de expropiación que poseía el ministro de Marina sobre los terrenos del aeropuerto de Prat de Llobregat.

Otro aprobando el reglamento al que ha de someterse la Junta Mixta para la aplicación del decreto cediendo los terrenos de Atarazanas en las condiciones establecidas por este decreto.

Hacienda. — Concesión de una parcela de terreno al Ayuntamiento de Palma de Mallorca, procedente del Hospital militar.

Fomento. — Exención de suabasta a dos carreteras de Canarias.

Justicia. — Se aprobó la propuesta correspondiente al primer trimestre del año 1927 de la Comisión Asesora de Libertad Condicional, que afecta a 71 penados de la jurisdicción ordinaria.

Se examinaron algunos expedientes de indultos parciales o conmutación de penas. Esto es independiente del acuerdo sobre los indultos de carácter general.

### NOTAS DE AMPLIACION

El Consejo de ayer tarde ha sido puramente administrativo. No se han abordado temas políticos.

Se ha dado cuenta de la aprobación del reglamento de Ordenes Civiles.

Se concederá la medalla de Sufrimientos por la Patria a las madres que hayan perdido un hijo en Marruecos, y se les concederá una pensión a aquéllas que hayan perdido dos o más. Se establece una escala permanente con arreglo a la graduación de los muertos desde soldado a general.

Se ha hablado de la sustitución del aeropuerto de Barcelona, que se convierte en civil, por trasladarse a Cartagena la base militar.

El señor Calvo Sotelo ha llevado un expediente de construcción de dos carreteras en Canarias, acordándose que el Estado contribuya con el 50 por 100 de su importe, cooperando al coste que satisfarán los cabildos insulares.

Los ministros han expuesto los actos que se verificarán en sus respectivos departamentos en conmemoración de las bodas de plata de don Alfonso en el Trono. Consisten en recoger firmas entre los funcionarios en álbums, algunos de los cuales son verdaderas obras de arte.

El próximo Consejo se celebrará el jueves.

El ministro de Hacienda ha dado cuenta de los negociaciones con los representantes de la Diputación foral de Navarra, que se desarrollan dentro de los cauces de armonía.

El presidente ha expuesto las satisfactorias noticias que posee de Marruecos, donde en breve comenzará a funcionar una línea postal aérea.

### UNA NOTA DE LA OFICINA DE CENSURA

A última hora de la tarde se facilitó en la Oficina de Censura una nota oficiosa que decía:

«Como el rey no ha querido hacer diferencia entre el XXV aniversario de su reinado y otros cumpleaños, el Gobierno ha sido parco en la propuesta de mercedes con tal motivo, limitándose, por lo que se refiere a condecoraciones a proponer, para el Toisón de Oro, al marqués de Santacruz, y para collares de Carlos III, al duque de Medinaceli, al duque de Miranda y al marqués de Bendaña; grandes cruces de Carlos III, sólo se han propuesto dos: una para el general Barrera, capitán general de Cataluña desde hace más de tres años, donde ha prestado servicios valiosísimos; títulos del reino só-

## Toda España celebra las bodas de plata del Rey

lo se propone uno, a favor de doña Josefa Pardo Figueroa, de 84 años de edad, hermana del escritor que firmó con el pseudónimo de «Doctor Thebussem», y dama de virtudes y prestigios relevantisimos.

Desde el día 18, y como recuerdo de mañana, los ministros irán formulando propuestas aquilatadas y justificadas para la concesión de cruces del Mérito Civil, orden nueva a la que se quiere rodear del mayor prestigio.

No como especial merced, pero sí ligando la resolución a la fecha memorable del jubileo real, se eleva a la categoría y dignidad de capitán general del Ejército al infante don Carlos de Borbón, número 1 de la escala de su clase, capitán general de Sevilla, en cuyo mando prestó notorios servicios, como en todo su dilatada carrera militar.

Mercedes de la más satisfactoria concesión por parte del rey son los indultos parciales de carácter general que el Gobierno le

ha propuesto, y que, sumados a otros concedidos con anterioridad, dan el resultado muy halagüeño de que actualmente la población peral sea la más reducida que se ha conocido en los últimos veinticinco años.

El rey ha tenido la bondad, muy agradecida, de señalar los servicios del jefe del Gobierno y algunos ministros, juzgádoles acreedores a una señalada recompensa; pero, siguiendo un criterio firmemente aceptado por los ministros, han rogado al rey que aplaque toda expresión de su real agrado, que tanto satisficé al Gobierno.

En esto no ha constituido excepción la gran cruz de San Fernando, otorgada al general Primo de Rivera como general en jefe, ni el ascenso por estricta antigüedad, del general O'Donnell ni la gran cruz de Carlos III a Martínez Anido, propuesta hace mucho iniciada para premiar sus inolvidables servicios como gobernador civil de Barcelona en tiempos muy difíciles.

### NUEVOS SELLOS

Se va a celebrar un concurso entre las fábricas españolas y extranjeras para la emisión de siete millones de sellos para las posesiones de Africa, que comenzarán a funcionar desde el 11 de enero próximo.

### LA CONMEMORACION DE HOY

Después de una noche hermosa ha amanecido hoy lloviendo.

Los balcones de muchas casas lucían colgaduras y en los edificios públicos ondeaba la bandera nacional.

Los tranvías llevan en sus trolles gallardetes.

En numerosas casas particulares se ven instalaciones eléctricas que lucirán esta noche.

Todos los periódicos rinden culto a la actualidad publicando amplias informaciones ilustradas en relación con la vida del Monarca.

«El Debate» publica una carta autógrafa del Papa y otras del rey Alberto y de los presidentes de Cuba y Portugal.

También publica unas cuartillas del general Primo de Rivera en las que el jefe del Gobierno relata la forma en que diariamente despacha con Su Majestad.

## INTERESANTE

Esta Casa tiene el gusto de comunicar a sus clientes, ha recibido nuevos artículos para las PRIMERAS COMUNIONES.

Libros devocionarios blancos, desde 1 peseta.

Rosarios perlas blancas, 1,50.

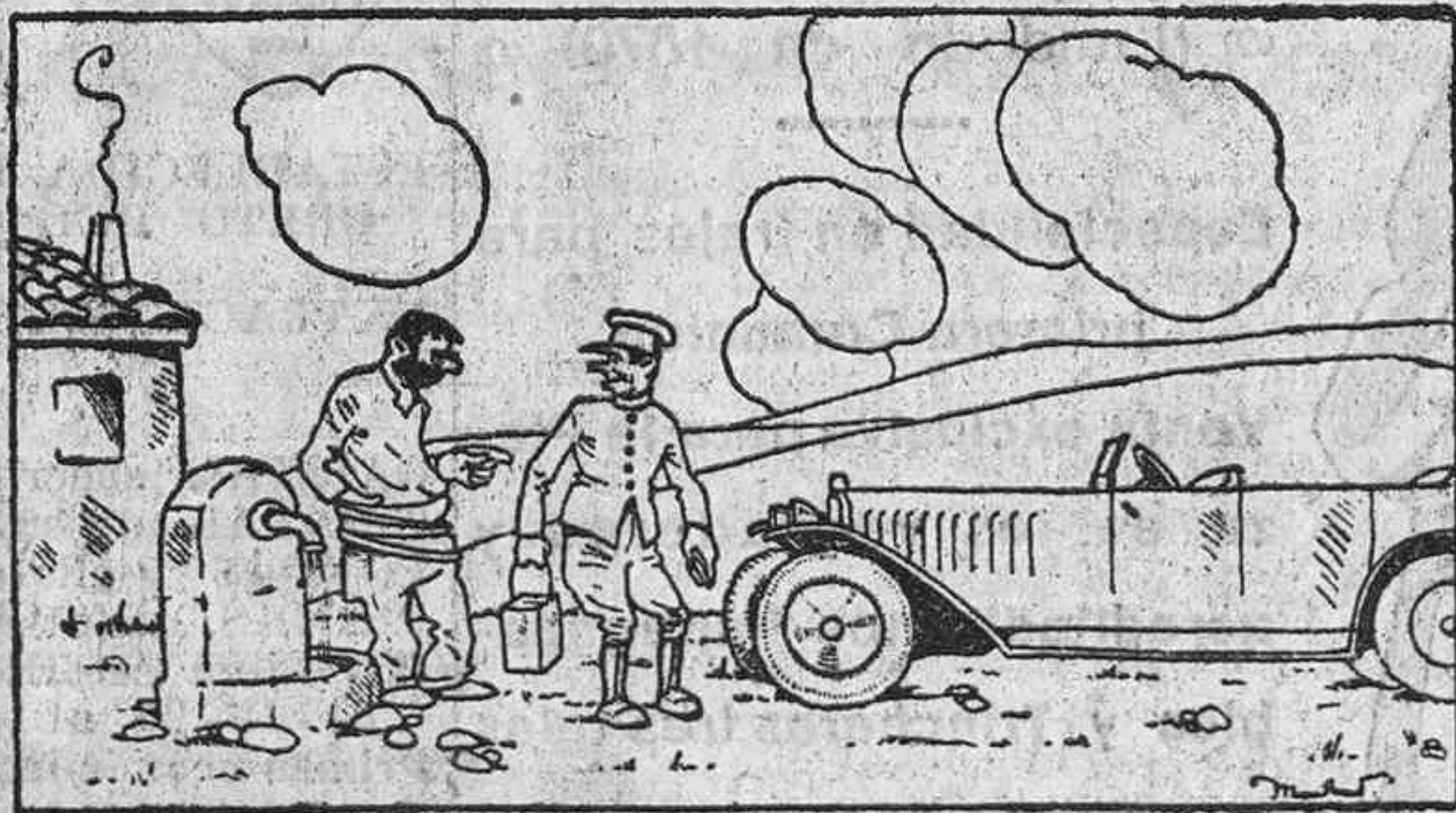
Lazos pintados o bordados, 4,50.

Estampas finas color, 0,05.

Bandas artísticas anchas, 8,50.

También comunicamos que en nuestros últimos viajes a Italia y Suiza, hemos adquirido infinidad de artículos propios para regalos, los que ofrecemos muy económicos. Perfumería ORIGAN a granel: polveras y perfumadores desde tres pesetas. Estuches necesarios, floreros TALAVERA, dulceras y platos artísticos. Nuevas reproducciones de cuadros y tapices de los grandes maestros de la pintura, tanto en asuntos profanos como religiosos.

**Librería Universal**  
Viuda e Hijos de J. Linacero  
Vitoria



—¿Dice «usted» que cuarenta caballos? Rediez... ¿y con esa poquica agua (te) bastante «pa toos...»?

## TEATRO PRINCIPE

MUY PRONTO

DEBUT del célebre humorista **Luis Esteso**  
y su hijo, lo bellísima cantante **Luisita Esteso**  
ARTE :: MORALIDAD :: EXTENSO REPERTORIO

## NUEVO TEATRO

MAÑANA MIÉRCOLES. GRANDES FUNCIONES EN HONOR DEL CLUB DEPORTIVO ALAVES.

Que tan brillantemente ha conquistado la copa y el título de Campeón de la serie B

A LAS SIETE TARDE Y DIEZ Y CUARTO NOCHE.

«EL NIDO AJENO»

Con asistencia de la Directiva y equipo. Precios corrientes

## LA HERIDA DE «GITANILLO»

El diestro «Gitanillo» que sufrió una grave cogida el domingo, sigue en el mismo estado. Hoy, a las seis, se le hará la transfusión de la sangre.

## LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Se han recibido muchos telegramas de felicitación al rey con motivo de la creación de la ciudad universitaria.

La Junta protectora la constituyen el ministro de Instrucción Pública y el Rector de la Universidad y vocales los decanos de las Facultades de Medicina, Farmacia y Ciencias.

Se han concedido al ministro tres millones para que empiece la compra de terrenos de la Montaña y las obras.

## GACETILLAS

Todo el que diariamente Bebe el **SAN ROQUE QUINADO**, La mitad en este mundo, Del camino lleva andado, Pues no tiene que ocuparse De su buen o mal estado.

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: **Tofada y Comp.ª** (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: **Pablo Ozaeta**, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

REGISTRO CIVIL.—La nota facilitada hoy en el Juzgado municipal, es la siguiente:

### CALLOS

No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

### UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunta a cuantos lo han usado y verá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puelo, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 15. Hembras, 5.—Total 20. Altas 0. Bajas 1.—Quedan 19.

**Sastrería eclesiástica**  
HIJOS DE J. ARAMBURU  
Dato, n.º 11, 1.º

## Automóviles CITROËN

Los nuevos modelos Citroën B-14 se distinguen por su calidad, funcionamiento y economía, y sus carrocerías «Todo Acero» son tan rígidas, que hacen participar a los pasajeros una nueva sensación de comodidad. Pidan pruebas gratuitas a la Agencia exclusiva: **E. Alava y Compañía** Independencia, 13.—Teléfono 477

SIRVIENTAS. Se necesita cocinera y doncella. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán San Antonio, 20, 2.ª izquierda.

MARTILLADOR se necesita, con buenos informes, en talleres de Gorgonio y Alejandro Gamarra, Santiago, 10.

## AUTOMÓVILES DE OCASION

Es indudable que el mejor medio para vender y comprar es acudiendo a los grandes Salones de la FERIA EXPOSICION instalada en la calle de Bailén, 15, BILBAO, y cuya entrada es gratis.

NO COMPRAR NI VENDER SIN VISITARLA